**PHỤ LỤC 1**

MẪU GIẤY CHỨNG NHẬN KHẢ NĂNG CHUYÊN MÔN HOA TIÊU HÀNG HẢI *(Ban hành kèm theo Thông tư số 27/2016/TT-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

1. Mẫu giấy chứng nhận khả năng chuyên môn hoa tiêu hàng hải (mặt ngoài)

(Kích thước 14 cm x 20 cm)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**    **https://thuvienphapluat.vn/doc2htm/00318176_files/image001.jpg**      **GIẤY CHỨNG NHẬN KHẢ NĂNG CHUYÊN MÔN HOA TIÊU HÀNG HẢI CERTIFICATE OF MARITIME PILOTAGE COMPETENCY**          **CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM VIETNAM MARITME ADMINISTRATION** |

2. Mẫu giấy chứng nhận khả năng chuyên môn hoa tiêu hàng hải (mặt trong)

(Kích thước 14 cm x 20 cm)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**    **https://thuvienphapluat.vn/doc2htm/00318176_files/image001.jpg**      **GIẤY CHỨNG NHẬN KHẢ NĂNG CHUYÊN MÔN HOA TIÊU HÀNG HẢI CERTIFICATE OF MARITIME PILOTAGE COMPETENCY**       |  | | --- | | Ảnh màu 3 cm x 4 cm |     Số:............./HTHH                                       No. |  | **CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM VIETNAM MARITIME ADMINISTRATION**  Thừa ủy quyền của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, Cục trưởng Cục Hàng hải Việt Nam chứng nhận:  *By authorization of Minister of Transport, the Chairman of Vietnam Maritime Administration certifies that*  Ông (bà):  *Mr (Mrs).*  Sinh ngày: ......................................... Nơi sinh: .............................  *Date of birth                                           Place of birth*  Quốc tịch: .......................................................................................  *Nationality*  Có đủ khả năng để dẫn tàu có tổng dung tích đến (GT): ...............  *To be able to pilot vessel up to GT*  và có chiều dài tối đa (mét): ...........................................................  *or length over all (m)*  Giấy chứng nhận này có giá trị đến ngày: ......................................  *This Certificate is valid until*     |  |  | | --- | --- | |  | Cấp tại Hà Nội, ngày...... tháng...... năm......  *Hanoi, date of issue* | |